

## **PLÁVAJÚCE PODLAHY „UNICLIC“ – návod na pokládku**

### **CZ**

1. S montáží začněte v rohu místnosti. První dílec položte pery ke stěně. Uřízněte čelní pero prvního dílce a podélná pera všech dílců první řady tak, aby lícovala s krycí plochou. Další dílec přisuňte opatrně vodorovně k prvnímu. Dbejte, abyste měli oba dílce ve stejné výšce. Nyní dílce bočně spojte pomocí špalíku a kladiva: zámkový spoj zaskočí. První řadu dílců po smontování přesně vyrovnejte ke stěnám pomocí distančních klínek. Vzdálenost od stěny a všech stavebních dílců musí činit nejméně 10 mm (u větších místností nejméně 1,5 mm na každý metr šířky místnosti).
2. Druhou řadu začněte se zbytkem posledního dílce z první řady. Ten by neměl být kratší než 30 cm. Takto vzniklé přesazení je nutné pro stabilizaci plochy. První dílec druhé řady přisuňte opatrně vodorovně k drážce předcházející řady. Dbejte, abyste oba dílce měli ve stejné výšce. Dílce teď pomocí špalíku a kladiva nejprve vyrovnejte do podélného směru a potom je bočně spojte.
3. U trubek topení příslušný dílec ve spoji oddělte, vyvrtejte díry. Část dílce znovu přiklepněte kladivem a zakryjte rozetami pro topná tělesa.
4. Dřevěné zárubně a dvevní křídla zkraťte o výšku podlahy.
5. Poslední řadu vsadíte takto: příslušný dílec položte na poslední namontovanou řadu tak, aby spolu lícovaly. Pomocí tužky a dalšího dílce narýsujte průběh stěny na dílec, který je třeba zkrátit, jako podle šablony.
6. Zaříznutý dílec přiložte k poslední řadě a upevněte je k sobě pomocí stahovacího přípravku. Nakonec vyjměte všechny distanční klínky kolem stěn.

### **SK**

1. S montážou začnite v rohu miestnosti. Prvý dielec položte perom ku stene. Urežte čelné pero prvého dielca a pozdĺžné perá všetkých dielcov prvej rady tak, aby lícovala s krycou plochou. Ďalší dielec opatrne priložte vodorovne k prvému. Dbajte na to, aby ste mali oba dielce v rovnakej výške. Potom dielce bočne spojte pomocou kolíka a kladiva: zámkový spoj zaskočí. Prvú radu dielcov po zmontovaní presne vyrovnajte k stenám pomocou distančných klínov. Vzdialenosť od steny a všetkých stavebných dielcov musí byť najmenej 10 mm (pri väčších miestnostiach najmenej 1,5 mm na každý meter šírky miestnosti).
2. Druhú radu začnite so zbytkom posledného dielca z prvej rady. Ten by nemal byť kratší ako 30 cm. Takto vzniknuté presadenie je nutné pre stabilizáciu plochy. Prvý dielec druhej rady opatrne priložte vodorovne k drážke predchádzajúcej rady. Dbajte na to, aby ste oba dielce mali v rovnakej výške. Dielce teraz pomocou kolíka a kladiva najskôr vyrovnajte do pozdĺžneho smeru a potom ich bočne spojte.
3. Pri trubkách kúrenia príslušný dielec v spoji oddel'te, vyvrtajte diery, časť dielca znovu priklepnite kladivom a zakryte rozetami pre vykurovacie telesá.
4. Drevené zárubne a dvere skráťte o výšku podlahy.
5. Poslednú radu položíte takto: príslušný dielec položte na poslednú namontovanú radu tak, aby spolu lícovali. Pomocou ceruzky a ďalšieho dielca narýsujte priebeh steny na dielec, ktorý je potrebné skrátiť ako podľa šablóny.
6. Zrezaný dielec priložte k poslednej rade a upevnite ich k sebe pomocou sťahovacieho prípravku. Nakoniec vyberte všetky distančné klíny okolo steny.

### **ENG**

1. Start the first row with the first tile in the corner of the room with the longest tongued-side towards the wall. Don't forget to set 10 mm spacing wedges in at the upper and right sides by using spacers. Lever the second tile precisely into the extension of the first tile. Lead the right tongued-side of the second tile at an approx. inclination of 20° - 30° into the left groove of the first tile and lower the tile while the gap is sealed. Proceed to extend the row exactly. When fitting in the last tile, which needs to be cut to size, use a pull bar to ease it in place. It is necessary to allow for expansion joints of at least 10 mm between the tiles and the walls or other fixed building elements.
2. Start the second row with the leftover piece from the previous row if the tile length is at least 30 cm. If it is not, use a new tile cut in the middle.
3. For making penetration holes for pipes or other fixed objects use a jigsaw or an electric drill.
4. The door frames and the door leafs short about the height of one floor tile.
5. Often in the last row there is usually not adequate space left to fit an entire tile. Therefore it is necessary to make a longitudinal cut, taking care to allow for the 10 mm expansion joint.
6. Once the floor has been laid you can walk on it immediately. Take out the spacers and cover the gap between the floor and wall with suitable skirting board, which should be fixed to the wall.

